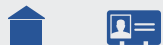




# 健全な 協力

事業パートナー行動規範



## 正しく行動する

アラガン事業パートナー行動規範について

事業パートナーに対する当社の期待

## 患者の安全と製品の品質の確保

アラガン製品の研究開発

正確な製品情報

高品質の製品

有害事象報告

## 責任のある交流

法規制の遵守

製品宣伝

取引上の好意

医療専門家・政府職員との交流

透明性

その他の第三者との事業パートナー関係

贈収賄と不正行為の防止

公正な競争

取引コンプライアンス

## 自分たちの会社を守る

利益相反

秘密の事業情報

プライバシーとデータの保護

内部情報

財務の健全性

記録管理

会社資産

# 目次

## 責任ある市民

環境衛生と安全

人権

## お互いへの配慮

雇用機会均等

ハラスメント防止と差別禁止

職場暴力

## 問題提起





## 正しく 行動する

アラガンでは、倫理的行動と会社の成功が密接に結びついています。  
当社の全活動の中心にあるのが健全性です。

### アラガン事業パートナー行動規範について

アラガンでは、正しい行動を心がけており、当社の全活動の中心にあるのが健全性です。当社は、適用される法規制・ガイドライン・業界規約に従って、倫理的に事業を行うための高い基準を維持します。

アラガンは、事業活動における健全性にコミットし、最高の倫理的・社会的・環境的な基準を遵守するよう努めます。したがって、アラガンは、高い倫理的基準に対する当社のコミットメントを共有し、責任ある方法で活動する個人・組織とのみ事業を行います。

アラガン事業パートナー行動規範は、当社が事業を行う際の倫理基準と当社の事業パートナー（当社のために当社と事業を行うサプライヤー、販売店、サービス・プロバイダー、コンサルタント、臨時従業員、代理人、ベンダーを含むすべての第三者）に対する当社の期待を説明します。

さらに、事業パートナー行動規範は、製薬業界サプライチェーン・イニシアティブ (PSCI) と国連グローバル・コンパクト原則に沿っています。

事業パートナー行動規範は、アラガンについて適用される法規制上の要件または契約上の義務に取って代わり、それらに優先し、それらと相反することを意図していません。

### 事業パートナーに対する当社の期待

当社は、当社の事業パートナーに対し、アラガンに協力する際、この事業パートナー行動規範で説明するのと同じの高い基準、健全性へのコミットメント、原則の厳守によって活動するよう求めます。

どのようにして、この事業パートナー行動規範に定める原則と基準の遵守を達成し、それを示すかを決定するのは、各事業パートナーです。





## 患者の安全と 製品の品質の確保

アラガンは、当社製品に誇りをもっており、当社製品を高い品質と安全基準の下で開発するよう努めています。当社は、患者の安全、製品の品質、コンプライアンスを決して危うくしません。

### アラガン製品の研究開発

アラガンの研究開発活動は、満たされていない医療ニーズに対処しつつ、患者の生活の質を向上させる高品質で手頃な医薬品の全世界での利用機会を高める新製品を特定・導入することに主眼を置いています。

安全な製品の開発は、当社の全員が共有する優先事項です。それは、開発から患者による使用まで、当社製品のライフサイクルの全段階に適用されます。このために当社は、当社に適用される最も厳しい基準を上回るよう努めています。患者の安全と当社プログラムの健全性が当社の研究開発活動を後押ししており、当社は決して、会社の目標または期限を達成するために品質を犠牲にしません。

当社は、倫理的かつ安全な研究対象の取り扱いにコミットします。当社は、ヒト研究参加者の健康・安全・幸福を保護することを目指しており、当社の研究が行われる国の法規制と文化を尊重します。研究に動物を使用することが必要な場合、当社は、責任のある人道的な方法でその動物研究を行います。

アラガンは、動物実験を縮小し、それに代わる非動物実験の方法の開発・採用を支援しています。当社は、当社の事業パートナーが安全な製品を開発・サポートし、研究参加者の健康・安全・幸福を保護するコミットメントを共有するよう期待します。

### 正確な製品情報

当社は、上市する前に、当社製品のリスクと利点を注意深く、入念に評価します。患者と医師が治療決定を行う前にこれらのリスクと利点を理解することが重要です。そのために当社は、当社製品に関する完全・正確・率直な情報を提供する当社の責任を重く受け止めており、当社の事業パートナーが同様に行動するよう期待します。

当社は、当社製品についての当社の主張が正確・公正であり、バランスがとれていて、認可された製品表示と一致するようにします。当社は、当社製品について信頼できる情報を提供する当社の義務を重く受け止めています。

アラガンは、肯定的であるか否定的であるかを問わず、臨床研究による医学的に重要

な結果の公表と、当社が金銭的に支援する研究から生まれる公表物に対する当社支援の開示にコミットします。

### 高品質の製品

アラガンでは、患者を念頭に置いて製品を開発しており、患者が安全で高品質の製品の入手できるよう専念しています。品質に対する当社のコミットメントによって、当社は、世界中の患者・医師の信頼を得ることができており、当社は、日々その信頼を維持しています。データの健全性は、当社製品の安全性・有効性・品質を確保する当社の責任と、患者を保護する当社のコミットメントの重要な一部です。

### 有害事象報告

有害事象の報告と監視は、当社が販売する製品とそれを使用する患者の安全を確保する継続的方法の一つです。アラガンには、この情報を政府監督官庁に報告する法律上・倫理上両方の義務があります。事業パートナーは、法律、アラガンが提供する有害事象研修、アラガンとの契約上の合意に従って、有害事象を報告する必要があります。





## 責任のある 交流

アラガンでは、常に健全に行動し、高水準の倫理的・専門的行動を厳守します。責任のある交流により、私たちは、医療プロバイダー、お互い同士、地域社会の信頼を得ます。

### 法規制の遵守

当社は、高度に規制された業界で活動しており、当社の事業パートナーが、倫理的に、かつ適用される法規制・ガイドライン・業界規約・アラガン行動規範・当社ポリシーに従って事業を行うよう求めます。

### 製品宣伝

患者と医師は、当社が正直に、法律に従って当社製品を宣伝すると信頼しています。当社は、当社の販促用資料と広報活動で提供される情報が正確で、信頼でき、バランスがとれているようにします。

アラガンのための宣伝活動に従事するアラガンの事業パートナーは、当社製品について信頼できる、正確・完全な情報を提供しなければならず、真実で、誤解を招かず、公正で、バランスがとれ、認可された製品表示と合致する方法でのみ宣伝する必要があります。

### 取引上の好意

アラガンのためにアラガンの顧客に提供される取引上の好意（例えば、適度の食事、接待、名目的な贈り物）は、限られた状況で、アラガンの指示に従っている場合のみ認められます。事業パートナーは、アラガンのために提供する取引上の好意が誤解を受け、不正行為を提案し、または事業上の決定に影響するとみられないようにしなければなりません。

### 医療専門家・政府職員との交流

アラガンでは、日常的に医療専門家（HCP）と交流しており、医療専門家が医学的経験に基づいた治療決定ができるよう、情報を提供しています。当社は、高水準の健全性を遵守し、HCPおよび政府職員と当社との関係のあらゆる側面で、患者ケアに対する当社のコミットメントを示しており、当社の事業パートナーにも同じことを求めます。

事業パートナーは、処方行動、購入品、推奨または処方上の決定に影響を与えるために、HCPまたは政府職員に不正な見返り（支払い、キックバック、賄賂またはリベートを含みます）を提供してはなりません。

### 透明性

アラガンは、金銭取引の記録、医療専門家との交流の方法から、臨床試験の結果の記録方法まで、当社の事業の全側面での透明性にコミットしています。

当社は、当社組織の専門的判断を危うくし、有利な取り扱いを提案し、または当社が何らかの形で不正に活動している印象を他者に与える活動に決して従事しません。当社は、当社の事業パートナーに対し、すべての側面における同水準の透明性へのコミットメントを求めます。





## 責任のある 交流 (続き)

アラガンでは、常に健全に行動し、高水準の倫理的・専門的行動を厳守します。責任のある交流により、私たちは、医療プロバイダー、お互い同士、地域社会の信頼を得ます。

### その他の第三者との事業パートナー関係

当社が当社の事業パートナーとの間に築いた関係は、相互の信頼と敬意を基盤としています。

当社は、当社の事業パートナーが健全に事業を行い、アラガンだけでなく、当社のために業務を行うすべてのベンダーその他の第三者との間で、責任をもって倫理的関係を維持するよう期待します。

### 贈収賄と不正行為の防止

贈収賄と不正行為は、地域社会、市場、当社の患者、顧客に損害を与え、当社の信用を傷つける可能性があります。

アラガンは、有利な事業上の決定、事業上の利益と引きかえに、または有利な事業上の決定もしくは過去に与えられた事業上の利益についての個人に対する報酬として、不正な報奨金を提供せず、他者が当社のためにそうすることを認めません。

### 公正な競争

アラガンは、当社製品の品質と利点に基づき、当社の事業を促進し、患者の信頼を維持します。

当社は、どこで当社が事業を行っていても、自由で開かれた市場を支持し、競争法を遵守します。当社は、競争上微妙な問題に関する議論と、不適切に競争を制限し、または法律に違反する合意を回避します。これには、販売の価格または条件を固定する競争業者との議論・合意、市場、顧客または地域の分割、競争業者の市場参入の阻止が含まれます。

当社は、常に公正に競争するよう努めており、このことを当社の事業パートナーにも期待します。

### 取引コンプライアンス

世界中の国に対して製品・情報を輸出入する会社として、当社は、誰とどのように取引ができるかについて規制する法律に従います。当社は、適用されるボイコット法と貿易制裁を含め、すべての適用される取引法と取引に適用されるすべての国の法律を遵守します。

当社は、当社の事業パートナーに対して、すべての関連する取引上の法規制を遵守する同水準のコミットメントを期待します。





## 自分たちの会社を守る

アラガンでは、当社が持つ関係・資産・ブランドによって結果を実現しています。当社の資産・情報・記録を保護することにより、当社のステークホルダーのために効果的に働くことができるよう、当社は、健全性によってリードします。

### 利益相反

利益相反は、個人的利益が当社の利益を阻害し、もしくは阻害するように見える場合、または個人が個人的利益のためにある関係を利用した場合に生じます。そのような利益相反は、個人的関係、金銭的利益、投機的事業、または不適切な贈り物もしくは接待の提供から生じる場合もあります。

アラガンでは、客観的な決定を行い、利益相反を生じる可能性があり、または利益相反を生じるように見える可能性がある状況を回避するよう努めています。当社は、これを当社の事業パートナーにも期待します。

### 秘密の事業情報

アラガンでは、当社の知的財産・営業秘密・専有情報その他の秘密の事業情報が当社に競争優位性を与えており、当社の承認なしに、適切な手順に従うことなく公表された場合、損害をもたらす可能性があります。

当社の事業パートナーは、アラガンの事業情報を保護するすべての契約上の要件に従い、注意深くすべての事業情報を扱い、無許可の使用・開示から保護する責任を負っています。

### プライバシーとデータの保護

人々は、アラガンが安全に、法律に従い、必要に応じて彼らに提供される通知と彼らの同意に従って、彼らの個人データ（すなわち、個人を識別・探索し、または個人に連絡するために使用できる情報のほか、適用されるプライバシー／データ保護法が定義するその他のデータ）を収集・処理・移転・保護・保管すると信頼しています。

当社の事業パートナーは、アラガンの指示に従ってのみ、個人データを処理することを法律上・契約上要求されます。

アラガンが所有する個人データの処理（すなわち、回収、保管、使用、移転または開示）について責任を負う事業パートナーは、アラガンのプライバシー・データ保護付帯契約または同様の約款に署名する必要がある、すべての適用されるプライバシー・データ保護法を遵守することに同意します。

事業パートナーは、すべてのアラガン関連のプライバシー・インシデントをアラガンのグローバル・プライバシー・オフィス ([IR-Privacy@allergan.com](mailto:IR-Privacy@allergan.com)) に直ちに報告しなければなりません。

### 内部情報

アラガンの事業パートナーとして協力する際、当社または当社の取引先もしくは商談の相手先に関する重大な非公開（「内部」）情報に接する可能性があります。

アラガンの証券であるか他社の証券（例えば、株式、債券またはオプション）であるかを問わず、アラガンまたはそうした他社に関する内部情報を保有している間、証券の購入、売却または保有の決定は違法です。

事業パートナーは、（例えば、公の申告、プレス・リリース、または当社の公式ウェブサイトを通じて）一般投資家が公に利用できるようになる前に、内部情報に基づき取引することも、内部情報に基づき取引する可能性がある他者に内部情報を提供することもできません。





## 自分たちの 会社を守る (続き)

アラガンでは、当社が持つ関係・資産・ブランドによって結果を実現しています。当社の資産・情報・記録を保護することにより、当社のステークホルダーのために効果的に働くことができるよう、当社は、健全性によってリードします。

### 財務の健全性

上場会社として、アラガンは、正確、率直、完全かつ速やかに、当社の財務状態と当社事業を反映するすべての帳簿・記録を維持する義務を負っています。

当社の帳簿と事業記録の健全性は、当社が引き続き成功するために必須であり、当社の事業パートナーも、同様にアラガンの事業記録の健全性を確保する責任を負っています。

さらにアラガンは、脱税犯罪の手助けの防止と、すべての事業活動の過程と範囲における脱税防止要件の完全な遵守の確保にコミットしています。当社は、当社の事業パートナーがこれと同じ水準のコミットメントを示すよう期待します。

### 記録管理

アラガンでは、責任のある当社の記録の管理と、当社の税務・法律・コンプライアンス・財務上の義務を支援するために必要な記録の確実な保管にコミットしています。

当社は、当社のビジネス・パートナーに対し、アラガンに協力する際、正確な記録維持における同一の基準を保ち、関連する法律とアラガンとの契約上の合意を遵守するよう期待します。

### 会社資産

アラガンでは、当社資産（例えば、コンピュータのハードウェアおよびソフトウェア、会社財産、資金、オフィス消耗品、インフォメーション・セキュリティ）が当社事業にとって重要であり、当社が効率的かつ効果的に業務を行うことを可能にしています。

当社の事業パートナーは、提供されたアラガンの会社資産を保護し、慎重にすべてのアラガン資産を管理し、責任をもって、事業目的にのみこれらの資源を使用する責任を負っています。







## 責任ある 市民

アラガンは、あらゆる場所の人々がより良い生活を送れるよう支援することに注力しています。私たちは、地域社会に積極的に参加し、当社のエンゲージメントを目標とし、違いを生むことに専念します。

### 環境衛生と安全

当社は、安全で健康的な職場を提供し、環境への影響を低下させるよう努めます。

アラガンは、国連グローバル・コンパクトに署名しており、世界各国の当社の所在地で、環境・健康・安全に関する目標・基準を設定し、当社がすべての連邦・州・地方の規則・規制を遵守し、当社事業による環境への影響を低下させるようにしています。

事業パートナーは、化学的・生物学的・物理的な危険への暴露から労働者を保護し、緊急事態について防止・対処するためのプログラムを実行し、環境的に責任のある方法で活動し、廃棄物・大気放出・廃水排出の適切な管理を確保するためのシステムを実施しなければなりません。

当社は、当社の事業パートナーがすべての関連法規を遵守するよう期待します。

### 人権

アラガンでは、どこで活動するかを問わず、良き企業市民であるよう努めます。当社は、世界人権宣言に定める原則を支持し、当社サプライチェーンの各レベルでの人権尊重にコミットします。

当社は、2015年現代奴隷法と他の法域における同様の法律を厳守します。事業パートナーは、強制労働・奴隷労働・年季奉公労働または強制的監獄労働を利用してはいけません。

当社は、責任がある当社製品の調達にコミットし、その使用の開示を義務づける法律を遵守します。

当社は、デュー・ディリジェンスの実践により人権を尊重し、雇用法に違反し、または人権侵害（児童労働・強制労働・人身売買・体罰・違法差別を含みます）に関与する会社または個人とは、決してそれと知りながら取引しません。当社は、同じことを当社の事業パートナーにも期待します。





## 互いへの 配慮

アラガンでは、互いのために正しく行動するよう努めています。  
前向きで、安全・生産的な職場を構築・維持することが私たちの責任です。

### 雇用機会均等

アラガンでは、募集、選任、昇進、研修、指導支援、報酬、手当、異動、一時解雇、解雇、ソーシャル・プログラム、レクリエーション・プログラムを含め、すべての人事慣行における、資格のある個人に対する雇用機会均等の提供にコミットします。当社のポリシーと慣行は、違法な差別を禁止します。

当社のアファーマティブ・アクション・プログラムは、少数集団・女性・障害者・保護対象退役軍人を対象としており、適用される法規制に従って採用され、当社従業員の特定のアファーマティブ・アクションと雇用機会均等に関する責任を定めています。

全員が確実に平等の機会を利用でき、アラガン内の多様性を促進し、他者への配慮・尊重を示すため、全従業員が当社のアファーマティブ・アクション活動への献身を示すことを期待されます。

アラガンの雇用機会均等役員（「EEO役員」）は、グローバル人材の副社長です。アラガンは、大統領命令11246、1974年修正ベトナム退役軍人復帰援助法、1973年修正身体障害者法第503条、およびそのそれぞれの施行規則の対象となる連邦請負業者です。

アラガンは、当社のベンダーとサプライヤーに対し、当社の雇用機会均等とアファーマティブ・アクションのポリシーを通知する必要があります。当社の事業パートナーがこれらのポリシーを遵守する当社の活動を支持するよう求めます。

### ハラスメント防止と差別禁止

アラガンでは、ハラスメント・差別・脅迫・いじめ・報復のない、前向きな職場環境を維持するよう努めています。人種、肌の色、年齢、性別、性的指向、性の同一性もしくは表現、民族性／出身国、市民権の状況、障害、宗教、組合員の地位、配偶関係、兵役と退役軍人の地位、遺伝的情報、または適用される法律が保護するその他の地位に基づくハラスメントと差別は禁止されます。

ハラスメントと差別の行動は、多様な形で現れ、言葉・身体・視覚・行動による行為が含まれます。当社は、当社の取引相手先に対するハラスメントまたは差別行動を許容せず、当社の事業パートナーがこれと同じ基準を維持するよう期待します。

事業パートナーは、現地法に定めるとおり、自らの従業員が自由に労働組合を組織し、

これに参加し、または参加せず、代表を立て、労働者協議会に参加する権利を尊重しなければなりません。

事業パートナーの従業員は、差別、ハラスメント、いじめまたは報復のおそれなしに、労働条件に関して、経営者側と率直に協議できなければなりません。

### 職場暴力

アラガンは、安全な職場の提供にコミットします。当社は、いじめ、ハラスメント、威嚇、監視もしくはストーキングを伴う活動、脅迫、個人もしくはその家族・友人・同僚・財産に向けられた物理的危険行為、または財産の意図的な破壊を決して許容しません。また当社は、当社施設への武器の持ち込みを認めません。

当社は、当社従業員が威嚇的または脅迫的な行動を監視・報告し、落ち着いて争いを解決すると信頼しています。当社は、当社の事業パートナーが安全な職場を確保するための同水準のコミットメントを示すよう期待します。





## 問題提起

アラガンは、問題の報告を可能にするため、会社ホットラインその他のリソースを提供しています。

### 問題提起

アラガンでは、当社の事業パートナーが、当社の事業と関連する潜在的な違法行為または不当行為に関する懸念を報告するよう期待します。

アラガンのために活動している者が、法律、本事業パートナー行動規範またはアラガンのポリシーに違反する可能性がある活動または行動に従事しているのを見たか、その疑いがある場合は、健全性アクション・ラインを通じて、速やかにアラガンに報告してください。

アラガン健全性アクション・ラインは、第三者が独立して運営しており、世界中のあらゆる場所から年中無休で利用できます。法律が認める場合は、匿名で懸念を報告することができ、[AllerganIntegrityActionLine.ethicspoint.com](https://www.allerganintegrityactionline.ethicspoint.com)の閲覧によって、アクセスすることができます。各国の健全性アクション・ラインの電話番号も、このウェブサイトに記載されています。

アラガンは、誠実な苦情を行ったことを理由とする個人に対する報復を禁止しており、事業パートナーがこれと同じ基準を維持するよう期待します。

